

Feine Küche
ZUM GRÜNEN STRAND DER SPREE

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich Willkommen in unserem **SPREEWALDRESORT Seinerzeit** im bezaubernden Schlepzig, wo sich die Spreefließe durch das kleine Dorf und die pure Natur schlängeln, als ob sie sich immer neu entdecken lassen wollten.

Genießen Sie hier die Romantik und die Spreewaldwiesen mit dem Kahnanleger oder den verträumten Weidendom, in dem sich Liebende für alle Zeit das Ja-Wort geben. Unser Restaurant **Feine Küche ZUM GRÜNEN STRAND DER SPREE** und die Terrasse mit Blick auf Spree & Heuschober laden mit gehobener Küche und das **Brauhaus** mit Deftigem zu handgebrautem Frischbier ein.

Die lauschige **Absack-Bar GENUSS ZUM SCHLUSS** lädt zu gemütlichen Abendstunden oder einer heißen Tasse Tee vor flackerndem Kaminfeuer.

Demnächst werden wir in der **Spreewälder Privatbrauerei 1788** die Bierproduktion um einen Hopfenturm erweitern.

So ändert sich manches, doch das Schönste bleibt – so wie es schon „Seinerzeit“ war.

Ihre *Susanne Du Chesne* & Ihr *René Kowatsch*

Herzlich Willkommen

Aperitif

- Unsere Empfehlung -

Aperolino

Aperol | Gin | Limettensaft | Sekt
aperol | lime juice | sparkling wine
7,50 Euro

Adonis

Wermuth bianco | Wermuth rosso | Sherry fino | Orangenbitter
vermouth bianco | vermouth rosso | sherry fino | orange bitter
7,00 Euro

Martini Royal

Martini bianco | Sekt halbtrocken | frische Minze
martini bianco | sparkling wine | fresh mint
7,00 Euro

Negroni

Gin | Campari | Martini rosso
gin | campari | martini rosso
7,50 Euro

Vesper

Gin | Wodka | Wermuth bianco
gin | wodka | vermouth bianco
7,50 Euro

Tuca

Gin | Sherry medium | Wermuth trocken | Wermuth rosso
gin | sherry medium | vermouth dry | vermouth rosso
7,50 Euro

Macaroni

Wermuth bianco | Pernod | Soda
Vermouth bianco | pernod | soda
7,00 Euro

Peach Royal

Peach Tree | Sekt trocken
peach tree | sparkling wine dry
7,00 Euro

Vorspeisen

Gebeizter Saibling

In Flockensalz und Aromaten gebeizter Saibling,
mariniert mit Honig und Mango, serviert mit geriebenem Kren und gebratener Garnele
marinated char (salt flakes & aromatics) | honey mango marinade | grated horseradish | fried king prawn

AVI AVII

14,90 Euro

Grüne Auslese

Frische Blattsalate der Saison mit einem karamellisierten Kernmix
und weißem Balsamicodressing
lettuce | caramelized seed-mix | white balsamico dressing

AVIII AXI AXIII

9,00 Euro

Wählen Sie aus unseren Beilagen:

gebratene Wachtelbrust (zwei Stück)
fried quail breast | two pieces

5,60 Euro

gebratene Black Tiger Garnelen (drei Stück)
fried Black Tiger prawns | three pieces

6,50 Euro

Suppen

Wilder Knoblauch trifft Tomate

Geschäumte Bärlauchcrèmesuppe mit Tomatenchutney und Knoblauchcroûtons
foamed cream-soup of wild garlic | tomato chutney | garlic croûtons

AI AIV AVII AIX1

7,20 Euro

Trübe aus der Spree

Klare Fischsuppe aus den Spree-Klassikern Zander, Karpfen & Wels
abgerundet mit feinem Wurzelgemüse, veredelt mit Safran
fish soup | pike-perch | carp | catfish | root-vegetables | safran

AV AVII

7,20 Euro

Aus dem Garten

Herzhaft-Süß

Charakterstarker Ziegenkäse mit Honig gratiniert auf Bärlauch-Risotto
mit Portwein Schalotten und gerösteten Pinienkernen

honey grained goat cheese | wild garlic-risotto | port wine shallots | roasted pine nuts

AIV AVII AXI

15,00 Euro

Für den Veganer

Gemüse in einer Curry-Erdnusscrème

serviert an gebackenen Chili-Koriander-Reisbällchen & Mangochutney

vegetables | curry-peanut cream | chili-coriander scoops, fried | mango-chutney

AI VII AIX1 AXIII

13,50 Euro

Von See & Meer

Zanderfilet

Gebratenes Zanderfilet auf Rahm-Sauerkraut, confierten Tomaten, Kapernbeeren und Kartoffelstampf
pike-perch fillet, fried | creamy sauerkraut | tomatoes | capers | mashed potatoes

AIV AXII AIX1

19,00 Euro

Bachforelle

Gebratene Bachforellenfilets mit jungem Spinat an Kräuter-Saitlingen
und Süßkartoffelstampf, serviert mit einer Nussbuttersauce
fried brook trout fillets | young spinach | herb saitlings | mashed sweet potatoes | nut butter sauce

AIV AV AIX1

21,00 Euro

Von Wiesen & Weide

Zweierlei vom Kalb

Kalbsrücken und geschmorte Bäckchen
an sautierten Mairübchen und Rosmarinkartoffeln
back & cheek from calf, braised | sauteed may beet | rosemary potatoes

AV AVII

24,00 Euro

Perlhuhnbrust

Knusprige Perlhuhnbrust auf würzigem Tomaten-Couscous, Lauch und Salbei-Gnocchi
crispy guinea fowl breast | spicy tomato couscous | leek | sage gnocchi

AI AIV AVII AIX1

19,00 Euro

Für unsere kleinen Gäste

Fischstäbchen

Fischstäbchen an einem Mischgemüse und Kartoffelstampf

fish fingers | mixed vegetables | mashed potatoes

AI AII AIV AIX1

7,00 Euro

Nudeln Bolognese

In Butter geschwenkte Tagliatelle mit Bolognesesauce und gehobeltem Parmesan

pasta | bolognese sauce | parmesan

AI AII AIII AIV AV AIX1 AXI

7,00 Euro

Milchreis

Milchreis an lauwarmen Zimtpflaumen

creamy rice pudding | warm cinnamon-plums

IV AV AIX1 A

5,60 Euro

Dessert

Mousse au chocolate

Mousse von der Schokolade und Orange an Rhabarber-Frischkäseeis und Rhabarberkompott

mousse au chocolate | orange & chocolate | rhubarb-cream cheese | rhubarb compote

AI AIV AVII

9,00 Euro

Vom Käsewagen

Französische Käseauswahl arrangiert an Feigensenf und Früchtebrot

selection of french cheese | fig mustard | fruit bread

AI AIV AIX1

12,00 Euro

Unser Team von der Feinen Küche reicht Ihnen gern unsere Eiskarte.
Gladly we offer you a dessert from our ice-cream menu.

Liebe Gäste,
zur Umsetzung der Lebensmittelverordnung informieren wir Sie mittels Fußnoten über die in unseren Getränken und Speisen ggf. verwendeten Zusatzstoffe und die 14 Hauptallergene. Sollten Sie an einer Allergie leiden oder Fragen haben, zögern Sie nicht uns anzusprechen!

Ihr Team vom SPREEWALDRESORT Seinerzeit

Dear guests,
concerning the implementation of food regulation, we will inform you by footnotes about the possibly contained 14 major allergens in our drinks and food. If you have an allergy or any questions, please do not hesitate to contact us! Of course, we also have a documentation about the used allergens.

Your team SPREEWALDRESORT Seinerzeit

AI	mit Ei
AII	mit Fisch
AIII	mit Krebstieren
AIV	mit Milch
AV	mit Sellerie
AVI	mit Sesamsamen
AVII	mit Schwefeldioxid & Sulphite
AVIII	mit Erdnüssen
AIX	mit glutenhaltigem Getreide 1 Weizen 2 Roggen
AX	mit Lupinen
AXI	mit Schalenfrüchten
AXII	mit Senf
AXIII	mit Sojabohnen
AXIV	mit Weichtieren

Alkoholfreie Getränke

Schleppziger Tafelwasser	0,2l	1,80 Euro	☞	0,5l	3,60 Euro
sprudel und still - hauseigene Herstellung			☞	1,0l	5,90 Euro
Schleppziger Rote Fassbrause ^{1,3}	0,2l	2,00 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
hauseigene Herstellung					
Schleppziger Zitronenbrause ³	0,2l	2,00 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
hauseigene Herstellung					
Schleppziger Orangenbrause ¹	0,2l	2,00 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
hauseigene Herstellung					
Coca Cola ^{1,3,10}	0,2l	2,30 Euro	☞	0,4l	4,30 Euro
Coca Cola light	0,2l	2,30 Euro	☞	0,4l	4,30 Euro
Coca Cola zero	0,2l	2,30 Euro	☞	0,4l	4,30 Euro
Glashäger Mineralwasser	0,25l	2,20 Euro	☞	0,75l	5,90 Euro
Glashäger Naturelle	0,25l	2,20 Euro	☞	0,75l	5,90 Euro
Glashäger Bitter Lemon ^{1,3,11}	0,25l	2,50 Euro			
Glashäger Tonic ^{3,11}	0,25l	2,50 Euro			
Glashäger Ginger Ale ^{1,3,11}	0,25l	2,50 Euro			
Kombucha	0,2l	3,90 Euro			
fermentiertes Kräuterteergetränk mit Kombuchakulturen und Acerola-Saftkonzentrat					

Tom SchanckTisch

Frischbier vom Fass aus unserer Spreewälder Privatbrauerei 1788

Spreewälder Pils	0,3l	2,90 Euro	🍷	0,4l	3,90 Euro
Spreewälder Zwickel	0,3l	2,90 Euro	🍷	0,4l	3,90 Euro

Unser Spreewälder Pils ist ein filtriertes Zwickel (Kellerbier/Vollbier). Das helle Pils besticht durch den goldfarbenen Farbe, den sahnigen Schaum sowie den feinherben bis leicht bitteren Geschmack und eine betonte Hopfenblume. Bei der Filtration durch unseren Braumeister werden Hefen und Trübstoffe herausfiltriert. Gebraut aus Pilsner Malz (Gerstenmalz), Spreewälder Wasser, untergäriger Hefe, Bitter und Aroma-Hopfen beträgt die Stammwürze 12%, was einem Alkoholgehalt von 4,8% vol. entspricht.

Spreewälder Dunkel	0,3l	2,90 Euro	🍷	0,4l	3,90 Euro
--------------------	------	-----------	---	------	-----------

Das Spreewälder Dunkel ist ein untergäriges Vollbier mit einem Stammwürzegehalt von 12% und einem Alkoholgehalt zwischen 4,8% vol. und 5% vol.. Es ist leicht gehopft, vollmundig und malzaromatisch und erhält seine dunkle Farbe durch die Verwendung von mindestens 50% dunklem Malz. Das Spreewälder Dunkel ist ein sehr mildes Bier.

Spreewälder Hefe	0,3l	2,90 Euro	🍷	0,5l	4,50 Euro
------------------	------	-----------	---	------	-----------

Das Spreewälder Hefe ist ein obergäriges Bier, dessen Aroma und Duft sowie der vollmundig fruchtige und bananige Geschmack von der obergärigen Hefe aus dem schönen Bayern herrührt. Unser Weizenbier besteht aus mindestens 50% Weizenmalz und hält eine Stammwürze von 12%, die einem Alkoholgehalt von 4,8% vol. - 5% vol. entspricht.

UNSERE BIERE SIND HANDGEBRAUT. DA ES SICH AUSSCHLIEßLICH UM FRISCHBIER HANDELT,
ERFOLGT DER AUSSCHANK NACH VERFÜGBARKEIT UND KANN SAISONAL BEDINGT EINGESCHRÄNKT SEIN.

FRISCHBIER IM SIPHON

UNSERE BIERE FÜLLEN WIR IHNEN GERN AUCH ZUM MITNEHMEN FÜR ZU HAUSE AB.

Original Glas-Siphon mit Füllung nach Wahl	2,0l	24,50 Euro
Wiederbefüllung nach Wahl	2,0l	9,50 Euro
Siphon-Pfand		

Vom Schanztisch

Gespritztes

mit Frischbier vom Fass

Alsterwasser/Radler (Pils & Zitronenlimonade)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
Potsdamer ^{1,3} (Pils & Schlepziger rote Fassbrause)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
Diesel (Pils & Cola)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,4l	3,90 Euro
Bananenweizen (Weizenbier & Bananensaft)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,5l	4,50 Euro
„Mohren“ (Weizenbier & Cola)	0,3l	2,90 Euro	☞	0,5l	4,50 Euro
„Russen“ (Weizenbier & Zitronenlimonade)	0,30 l	2,90 Euro	☞	0,5l	4,50 Euro

Flaschenbiere

Beck's alkoholfrei	0,33l	3,30 Euro
Alkoholfreies Radler	0,5l	4,20 Euro
Paulaner Weißbier alkoholfrei	0,5l	4,20 Euro
Berliner Kindl Weisse mit Himbeer oder Waldmeistersirup	0,33l	3,60 Euro
Malzbier, alkoholfrei ^{1,9}	0,33l	2,80 Euro

Tom Schanckelisch

Säfte & Nektare

Apfelsaft (naturtrüb)	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Apfelsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Orangensaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Cranberrynektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Maracujanektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Grapefruitsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Bananennektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Multivitaminsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Kirschsaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Rhabarbernektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Johannisbeernektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Pfirsichnektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Mangonektar	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Tomatensaft	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
Saftschorle	0,2l	2,30 Euro ☞	0,4l	4,30 Euro
mit einem Saft Ihrer Wahl				

Tom Schancklisch

Klassiker

Tasse Kaffee		2,20 Euro
Pott Kaffee		3,90 Euro
Cappuccino		2,60 Euro
Milchkaffee		3,50 Euro
Latte Macchiato		3,50 Euro
Espresso		2,10 Euro
Espresso Doppio		3,50 Euro
Espresso Macchiato		2,50 Euro
Espresso Doppio Macchiato		4,10 Euro
Heiße Schokolade	ohne Sahne	3,50 Euro
	mit Sahne	3,90 Euro
Heiße Milch		2,20 Euro
Heiße Zitrone		2,20 Euro

Entkoffeinierter Kaffee

Tasse	„Kaffee Hag“	2,20 Euro
Pott	„Kaffee Hag“	3,90 Euro

Heiße Spezialitäten

mit „Schuss“

Grog	3,50 Euro
Glühwein	3,40 Euro
Latte Macchiato mit Sirup	3,90 Euro
<small>(Vanille ², Mandel, Karamell ^{1/16}, Haselnuss ^{1/2}, Zimt ^{1/2}, Cocos, Schoko ¹)</small>	
Latte Macchiato Spezial	4,90 Euro
<small>(mit Baileys ^{1/8/9} oder Amaretto Likör, je 2cl)</small>	
Irish Coffee mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Whiskey 2cl)</small>	
Café Baileys mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Baileys Irish Cream ^{1/8/9})</small>	
Café d'Amour mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Cointreau)</small>	
Café Holländisch mit Sahnehaube	4,90 Euro
<small>(mit Eierlikör)</small>	

Heiße Getränke

Tee

Exklusiver loser Tee von Ronnefeldt
je Kännchen ☛ 5,80 Euro

Assam Earl Grey

Eine edle, malzige Assam-Note mit einem spritzig-frischen Schuss Bergamotte

English Breakfast

Mittelkräftiger Ceylon-Tee aus dem Uva-Hochland von Sri Lanka

Spring Darjeeling

Kostbarer, zartblumiger Frühlings-Darjeeling

Green Dragon

Ein seltener Teegenuss, der typisch leichte Herbe mit Frische verbindet

Morgentau

Großblättriger Sencha mit Blüten und Mango-Zitrusgeschmack

Sweet Nana

Eine köstliche Minze mit erfrischend süßer Würze

Rooibos Cream Orange

Vollmundiger Rooibos aus Südafrika mit Vanillearoma und dem Geschmack reifer Orangen

Light & Fit

Ein frischer Wellnuss-Tee aus leichten Kräutern mit Zitrusgeschmack

Plum & Cinnamon

Pflaumen komponiert mit Holunder, Apfel, Ananas und Zimt

Vital Grapefruit

Erdbeeren, Ananas, Kiwi zu einem aparten Cocktail gemixt

Granny's Garden

Fruchtig-frischer Rhabarber mit feiner Vanille

Get the Power

Ein Tee, der Stärke zeigt: mit erlesenen Früchten, Kolanuss und Johannisbeergeschmack

Tee

Aperitif

Martini				
Bianco	5cl	☞		4,90 Euro
Rosé	5cl	☞		4,90 Euro
Rosso	5cl	☞		4,90 Euro
Extra Dry	5cl	☞		4,90 Euro
d'oro	5cl	☞		4,90 Euro
Sandemann Sherry				
dry/medium dry/golden rich	5cl	☞		4,50 Euro
Campari Orange / Soda		☞		8,00 Euro

Digestif

Malteser Aquavit	4cl	☞		4,40 Euro
Jubiläums Aquavit	4cl	☞		5,30 Euro
Linie Aquavit	4cl	☞		5,50 Euro
Nonino in Barriques lo Chardonnay	4cl	☞		9,00 Euro

Leichter bernsteinfarbener Grappa, aufgrund einer Lagerung von 8-10 Monaten in Barriques. Fein und elegant, erinnert an den Duft von Brot, Vanille und Gebäck. Im Mund schmeckt er leicht nach Schokolade und frisch geschälten Mandeln.

Wodka

Russian Standard	4cl	☞		6,00 Euro
Wodka Grasovka	4cl	☞		5,00 Euro
Wodka Moskovskaya	4cl	☞		6,00 Euro

Aquav

Sierra Tequila silver	4cl	☞		5,00 Euro
serviert mit Zitrone und Salz				
Sierra Tequila gold	4cl	☞		5,00 Euro
serviert mit Orange und Zimt				

Aperitif & Digestif

Kräuterbrand & Kräuterliköre

Fernet Branca	4cl	☞	4,60 Euro
Fernet Menta ¹	4cl	☞	4,60 Euro
Ramazotti ⁹	4cl	☞	3,60 Euro
Averna ⁹	4cl	☞	3,60 Euro

Weinbrand

Feiner Alter Wilthener	4cl	☞	3,50 Euro
Asbach Uralt	2cl	☞	4,40 Euro

Cognac

Courvoisier VSOP	2cl	☞	4,00 Euro
Hennessy Fine	2cl	☞	5,00 Euro
Hennessy XO	2cl	☞	18,00 Euro
Remy Martin VSOP	2cl	☞	5,00 Euro

Liköre aus aller Welt

Amaretto di Saronno ¹	4cl	☞	3,80 Euro
Baileys Irish Cream ¹	4cl	☞	3,80 Euro
Sambuca Molinari	4cl	☞	3,80 Euro

Rum

Der besondere Tropfen - Rum aus Guatemala

Ein ganz besonderer und von Kennern hoch geschätzter Rum kommt aus Guatemala. Mit dem Ron Zacapa 23 Centenario Sistema Solera ist es gelungen, einen Rum zu kreieren, der es seit Jahren an die Spitze diverser Wettbewerbe geschafft hat. Eine sehr lange und ungewöhnliche Reifung hat den Ron Zacapa 23 Centenario Sistema Solera zu dem Rum gemacht, der er heute ist. Dieser Rum lang reifte er in ausgebrannten Bourbon-Whiskey-Eichenfässern und erhielt eine ganz besondere Note durch eine nochmalige kurze Verweildauer in spanischen Sherryfässern. Süßlich präsentiert sich der Ron Zacapa 23 Centenario Sistema Solera und kann eindeutige Noten von Vanille, Karamell und Mandel aufzeigen. Diese Süße kommt auch beim Genuss sehr gut zur Geltung, so mischen sich hier Noten und Nuancen von Nougat, Karamell und Trockenfrüchte. Das fruchtig-süße Aroma wird von einem Hauch Schokolade unterstrichen. Im Gesamtbild ist dieser Rum am Gaumen ein Hochgenuss, leicht und sanft und gleichzeitig vollmundig.

Ron Zacapa Etiqueta Negra	2cl	☞	11,20 Euro
Centario 23 Jahre	2cl	☞	7,50 Euro
Quorhum 12 YO	2cl	☞	4,50 Euro

Spirituosen

Whisk(e)y

Schottischer Whisky

Glenmorangie, 10	4cl	☞	12,60 Euro
Dalwhinnie 15	4cl	☞	13,50 Euro
Glen Grant 10	4cl	☞	6,50 Euro
Glenfiddich 12	4cl	☞	9,60 Euro
Ardbeg	4cl	☞	15,50 Euro
Laphroiag Quarter Cask	4cl	☞	14,50 Euro
Glenkinchie 12	4cl	☞	12,90 Euro
Auchentoshan 12	4cl	☞	10,90 Euro
Talisker 10	4cl	☞	10,90 Euro
Arran 12	4cl	☞	10,90 Euro
Dimple	4cl	☞	7,80 Euro
Johnnie Walker Red	4cl	☞	4,50 Euro

Irischer Whiskey

Jameson	4cl	☞	7,00 Euro
Tullamore Dew	4cl	☞	6,00 Euro
Bushmills	4cl	☞	6,00 Euro

Kanadischer Whiskey

Canadian Club	4cl	☞	5,00 Euro
Crown Royal	4cl	☞	7,70 Euro

Whisk(e)y

Amerikanischer Whiskey

Jack Daniel's	4cl	☞	6,00 Euro
Jim Beam	4cl	☞	5,00 Euro
Four Roses	4cl	☞	5,50 Euro

Spreewälder Whisky

Single Malt Whisky	2cl	☞	8,00 Euro
Stork Club 47%vol.	4cl	☞	16,00 Euro

Straight Rye Whisky	2cl	☞	9,00 Euro
Stork Club 55%vol.	4cl	☞	18,00 Euro

WIEDER ERHÄLTBAR
vorübergehend ausgetrunken
ANUAR 2018

Deklarationen:

*1 mit Farbstoff (en) *2 mit Konservierungsstoffen *3 mit Antioxidationsmitteln *4 mit Geschmacksverstärker (n) *5 mit Schwefeldioxid *6 mit Schwärzungsmittel
*7 mit Phosphat *8 mit Milcheiweiß *9 koffeinhaltig *10 chininhaltig *11 mit Süßungsmitteln *12 enthält eine Phenylalaninquelle *13 gewachst *14 Taurin *15 mit Nitritpökelsalz
*16 mit Säuerungsmitteln (n)-regulator (en) *17 mit Stabilisatoren *18 Saft *19 Nektar *20 Fruchtsaftgetränk *21 kann Spuren von Nüssen, Erdnüssen, Weizen und Ei enthalten